

Si certifica che il / *It is hereby certified that the*  
**Sistema di Gestione Qualità / *Quality Management System of***  
messo in atto dalla Società

## **ART-TRA S.R.L.**

Via Guido Rossa, 13, 15, 17, 21 - 59015 CARMIGNANO LOCALITÀ COMEANA (PO)

nella Sede Operativa di / *factory center located in*

Via Guido Rossa, 13, 15, 17, 21 - 59015 CARMIGNANO LOCALITÀ COMEANA (PO)

è conforme alla Norma / *Is in compliance with the Standard*  
**ISO 9001:2008**

per i seguenti Prodotti-Processi-Servizi / *for the following field(s) of activities*  
**(Ambito della certificazione settore EA 19 / *Field of Certification EA 19*)**

**Progettazione e fabbricazione di trasformatori elettrici.**  
*Planning and fabrication of power transformers.*

Riferirsi al Manuale della Qualità per i dettagli relativi alle esclusioni di requisiti della Norma UNI EN ISO 9001:2008 e per i processi affidati in outsourcing / *Reference is to be made to the Quality Manual for details regarding the exemptions from the requirements of the Standard ISO 9001:2008 and for the outsourcing processes.*

DIRETTORE GENERALE / GENERAL MANAGER  
Camporesi Ing. Gianluca



Prima Emissione      Emissione Corrente  
*First Issue*            *Current Issue*  
**12/03/2008**        **07/08/2012**

SGQ N° 067 A  
PRD N° 113 B  
ISP N° 062 E

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento  
SGQ, SGA, PRD, PRS, ISP, LAB, LAT  
Di MLA IAF per gli schemi di accreditamento  
SGQ, SGA, SSI, FSM, e PRD  
E di MRA ILAC per gli schemi di accreditamento LAB e LAT

Data Scadenza  
*Expiry Date*  
**11/03/2014**

*Il presente Certificato emesso da ECO Certificazioni S.p.A. è soggetto al rispetto del regolamento per la certificazione dei Sistemi di Gestione. / This Certificate is issued by ECO Certificazioni S.p.a. and is subject to compliance with the document: Rules for the certification of Quality Management Systems*  
*Per informazioni puntuali e aggiornate circa eventuali variazioni intervenute nello stato della certificazione di cui al presente certificato, si prega di contattare il n° telefonico 0546/624911 o l'indirizzo e-mail info@eco-cert.it / For information concerning validity of the Certificate, please contact the phone number +39 0546 624911 or the e-mail address: info@eco-cert.it*

L'utilizzo del marchio ECO Certificazioni S.p.A. è rigorosamente regolato dal rispettivo regolamento. / *The use of the ECO Certificazioni S.p.A. brand is subject to compliance with the Brand Regulations.*  
Il Certificato rimane di proprietà della ECO Certificazioni S.p.A. alla quale deve essere restituito in originale su richiesta. / *The Certification is the property of ECO Certificazioni S.p.A. and must be returned in the original if requested.*